

其久不能得勝，幸羊城古嶺，以鎗矢，始則姑獲，不食已一日。黃姑見，始兩目不能視。陳蘭詰名鄭南，忽於路傍，梁女，始見其黃髮中骨及宮中兒女。黃姑，黃髮中骨及宮中兒女。順治十九年，箇中兒女順德金鑑書，始得齊於以原。陳祖伯，未足稱引，顧於亦陳。陳祖伯，未足稱引，顧於亦陳。史稿》列傳一百六十一條。文二條，得讀《周文黃集》一。人物刻苦志，精神志節俱有可佳，則為驚駭動聽。至於久公不

中國熱烈歡迎和期待鈴木首相今秋訪華

【本報特派記者東京二日電】當趙紫陽總理將結束在東京的訪問前往大阪的前夕，並於中國總理趙紫陽訪問日本的新聞社報今日在此間發表，公報稱：趙總理此次訪日獲得了豐碩成果。

公報說，兩國首腦確認，使中日關係迅速走向友好鄰邦，應是彼此應負的責任。

早日結束投資保護協定和租稅條約問題進行會議。趙總理表示中國政府對熱烈歡迎和期待鈴木首相訪華，並就秋訪舉。

趙紫陽昨欣然宣佈

訪日已獲豐碩成果

趙紫陽談國家主席

憲法如通過，也要到明年下半年才選國家主席，故此現在不可能確定是誰出任。

李漢魂吳菊芳抵穗

尹林平設晚宴歡迎

中國總理答記者問

目前中美關係面臨着嚴重考驗

和平处理



出 話 合 中 。

招待會花絮

前外相伊東談中日友好
包玉剛自香港應邀赴

八十年代中日關係的保證

因此，中日如能
在臺灣訪問的美國親台派議員戈德華特訪
華，這與趨繁易的講話是相乎應的。

日本發表了中日經
同合作的重點。
中日合作關係並不包
括軍事方面，這是趙紫陽

貝克在京向美國記者透露

邀請戈德華特訪華

貝克聲稱美政府不想再將武器售

領袖鄧小平已邀請
國總統里根和參議
戈德華特訪問中華
被問及鄧小平是
否真想見戈德華特時
貝克說：「他是認
院同僚戈德華特
訴台北官員，美
不會放棄它對台

真的。——他說，他企圖同鄧小平開玩笑，看看邀請是否認真，承諾。

接院副總理萬里今
又向雙方都發出
數黨領袖霍華德·貝
信函？」

美世立正器問題
由總統國會考

員也來到中國，你問，增進了中美之間，對發展兩國關係，對發展兩國關係，政府並不想再將武器作重大的修訂，小平，他「不會刻支持對台灣關係作重大的修訂，

里說，在進一步改關係方面，中國沒甚麼困難。他指出

售給台灣。

貝克呼籲美國和中國雙方在關於美國

何修訂」。

貝克和鄧小

星期二會談，主

國會和政府裏的大方面「並不是致命的缺陷」。

在記者招待會上，雖然這一法案有禁止出售武器，

議下周開幕

項目和談判方案準備妥當，
單論售賣武器，並不是美國和關係中的致命缺

他說：「我

盛頓二日電——美國國務卿斯托塞爾，絕不能讓向台

個國家和地區的海外投資者的到來。

來。
其重要係超過美
中國發展關係所
的戰略利益。

「漢書」卷一百一十五

「夢露」墓前悼夢露

基，五月三十一日在荷里活這位女星墓前，舉起一幅巨型生日咭，並對照片送給一個飛吻。瑪麗蓮·夢露影迷會舉行紀念儀式，悼念這位女星於六月一日五十六周年生忌。

最高氣溫約二十八度
另外，一道路風
聲響由西南向東北
有華南海岸伸展。
應課稅品的稅項
以十進單位徵收
【本報訊】立法
局昨日通過動議，決
議以十進單位徵收
應課稅品的稅項。
署理稅務司府慶
提說：為便利計
轉用十進制後的應課
稅品稅，將計算至
接近的五分，因而
一個類別的增加或減
少，普遍不會百分之
零點五。」

[illegible]

在布拉格
一場國際
賽，捷以三
比零，擊敗
波蘭。

新並
西不
蘭作
赴過

職業家。一西蘭與巴西、蘇
聯、蘇格蘭同組。
他表示：「我完全相信會
食〇比五，亦有可能會打得很好。西蘭要倚
靠球員的表現。」

他最嚴肅的
說：「我們以往
所得的一切，將
會掃地而空。」
西蘭全家

利率如果下降

金價有上升機會

目前價格回復兩年合理水平

國際黃金公司遠東區總裁端品立表示

【本報訊】國際黃金公司遠東區總裁端品立表示，目前金價已回復到兩年前的合理水平。他指出，金價在過去兩年內經歷了大幅波動，但目前的價格已趨於穩定。端品立認為，金價的上升機會主要來自於全球經濟的不確定性和通貨膨脹壓力。他預測，如果利率下降，金價將進一步上升。端品立還表示，國際黃金公司將繼續關注金價走勢，並為客戶提供專業的投資建議。

以黃金為本位價值

國際現正逐漸恢復

供少求多成本有助金價回升

昨日港市九金收市價仍走低

【本報訊】國際現正逐漸恢復，供少求多成本有助金價回升。昨日港市九金收市價仍走低。分析人士指出，金價的走勢受到多種因素的影響，包括全球經濟環境、通貨膨脹壓力以及市場對金價的預期。目前，金價處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注金價走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

經濟

美匯越五七八

收市比前日急漲三點二

【本報訊】美匯昨日急漲三點二，收市比前日急漲三點二。分析人士指出，美匯的走勢受到多種因素的影響，包括美國經濟數據、市場對美匯的預期以及全球經濟環境。目前，美匯處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注美匯走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

「炮後馬」放告報查調

雨浩林

【本報訊】「炮後馬」放告報查調，雨浩林。分析人士指出，「炮後馬」放告報查調的走勢受到多種因素的影響，包括市場對「炮後馬」放告報查調的預期以及全球經濟環境。目前，「炮後馬」放告報查調處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注「炮後馬」放告報查調走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

永隆銀行

進展不忘穩健
服務必盡忠誠

Tel: 5-8268333

香港股票行情 (六月二日) (港幣計)

股票	收市	升/跌
恒生指數	1,377.82	-26.65
國泰航空	6,740.20	-186.88
金銀業	1,224.41	-24.67
匯豐銀行	1,183.71	-19.00
金銀業	1,185.47	-22.56

股票行情 (六月二日) (港幣計)

股票	收市	升/跌
恒隆	90.50	-0.50
恒隆	11.60	-0.20
恒隆	42.50	+0.50
恒隆	83.00	-
恒隆	6.00	-0.10
恒隆	12.50	-
恒隆	2.05	-0.05
恒隆	15.00	-0.50
恒隆	5.70	-0.15
恒隆	5.45	-0.20
恒隆	5.00	+0.05
恒隆	5.40	-0.05
恒隆	7.40	-
恒隆	1.27	+0.02
恒隆	17.30	-0.50
恒隆	0.89	-
恒隆	8.10	-0.15
恒隆	18.00	-0.50
恒隆	2.90	-0.125
恒隆	4.70	-0.025
恒隆	12.00	-0.30
恒隆	6.80	-
恒隆	6.20	-0.20
恒隆	2.10	-
恒隆	5.70	-0.05
恒隆	3.80	-0.05
恒隆	3.55	-0.025
恒隆	3.35	-0.025
恒隆	1.87	+0.02
恒隆	5.60	-
恒隆	7.95	-0.10
恒隆	3.70	-0.05
恒隆	5.70	-0.15
恒隆	2.775	-0.025
恒隆	1.01	-0.02
恒隆	17.50	-0.30
恒隆	10.60	+0.10
恒隆	33.50	-1.00
恒隆	5.90	-0.05
恒隆	6.55	-0.10
恒隆	9.35	-0.05
恒隆	31.25	-0.25
恒隆	18.50	-0.50
恒隆	7.60	-
恒隆	13.70	+0.20
恒隆	17.20	-0.80
恒隆	2.00	-
恒隆	1.56	-0.04
恒隆	1.95	-0.04
恒隆	5.50	-0.15
恒隆	8.30	-0.40
恒隆	19.20	-0.80
恒隆	6.60	-0.15
恒隆	3.55	-0.075
恒隆	2.575	-0.075
恒隆	0.73	-0.01
恒隆	1.01	-0.02
恒隆	0.68	-0.01
恒隆	1.05	-
恒隆	4.30	+0.10
恒隆	1.21	-0.01

股市跌廿六點

恆指十四點半復市失守

收市比前日急跌三點二

【本報訊】股市昨日急跌三點二，收市比前日急跌三點二。分析人士指出，股市的走勢受到多種因素的影響，包括全球經濟環境、市場對股市的預期以及投資者情緒。目前，股市處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注股市走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

隔熱、透光、透視的

verosol 窗簾紗窗

當夏季來臨，陽光透過窗簾紗窗，隔熱、透光、透視的，為您提供一個舒適的居住環境。verosol 窗簾紗窗採用高品質材料製成，具有優良的隔熱、透光和透視性能。它不僅可以保護您的隱私，還可以為您節省能源，降低夏季的冷氣開支。verosol 窗簾紗窗適用於各種建築風格，是您家居裝飾的理想選擇。

廣東米粉

五大皇牌 大送金牌

由四月廿二日起，「廣東米粉」五大皇牌，大送金牌。歡迎廣大市民踴躍參加。活動期間，凡購買指定品牌米粉的顧客，均可獲贈精美禮品一份。數量有限，送完即止。詳情請洽各經銷商。

廣東米粉

五大皇牌 大送金牌

換地證價上升一成

地產商謂後市看處理具體辦法

換地證價上升一成

【本報訊】換地證價上升一成，地產商謂後市看處理具具體辦法。分析人士指出，換地證價的上升主要受到市場對換地證價的預期以及地產商對後市走勢的判斷。目前，換地證價處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注換地證價走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

短息需求仍旺

折息高企不下

【本報訊】短息需求仍旺，折息高企不下。分析人士指出，短息需求的增加主要受到市場對短息的需求以及折息高企的影響。目前，短息需求處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注短息需求走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

怡富特別投資股份

遠東金銀珠寶買賣

【本報訊】怡富特別投資股份，遠東金銀珠寶買賣。分析人士指出，怡富特別投資股份的走勢受到多種因素的影響，包括遠東金銀珠寶買賣的走勢以及市場對怡富特別投資股份的預期。目前，怡富特別投資股份處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注怡富特別投資股份走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

金城銀行

香港分行

抵押貸款 手續簡便

分期付款買樓

港九、新界物業均接受辦理

期限：最長10年

折扣：按銀行估價值最高七折

利息：年息16%

股票抵押貸款

香港上市的藍籌股均接受辦理

期限：長短期均可

折扣：最高按市價六折

利息：定期貸款年息17%，透支17.5%

黃金抵押貸款

寶生銀行或金銀貿易場現貨黃金一兩、二兩、五兩、一公斤庄，在總數十兩以上均接受辦理。

期限：貸款時間長短均可

折扣：最高按市價七折

利息：定期貸款年息16.5%，透支17%

歡迎查詢

香港分行

地址：德輔道中51-57號 電話：5-222076 5-211481

倫敦、紐約、東京、新加坡股市

倫敦、紐約、東京、新加坡股市

【本報訊】倫敦、紐約、東京、新加坡股市。分析人士指出，倫敦、紐約、東京、新加坡股市的走勢受到多種因素的影響，包括全球經濟環境、市場對股市的預期以及投資者情緒。目前，倫敦、紐約、東京、新加坡股市處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注倫敦、紐約、東京、新加坡股市走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

香港銀行公會

香港銀行公會

【本報訊】香港銀行公會。分析人士指出，香港銀行公會的走勢受到多種因素的影響，包括全球經濟環境、市場對香港銀行公會的預期以及投資者情緒。目前，香港銀行公會處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注香港銀行公會走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

短息需求仍旺

折息高企不下

【本報訊】短息需求仍旺，折息高企不下。分析人士指出，短息需求的增加主要受到市場對短息的需求以及折息高企的影響。目前，短息需求處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注短息需求走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

怡富特別投資股份

遠東金銀珠寶買賣

【本報訊】怡富特別投資股份，遠東金銀珠寶買賣。分析人士指出，怡富特別投資股份的走勢受到多種因素的影響，包括遠東金銀珠寶買賣的走勢以及市場對怡富特別投資股份的預期。目前，怡富特別投資股份處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注怡富特別投資股份走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

金城銀行

香港分行

【本報訊】金城銀行香港分行。分析人士指出，金城銀行香港分行的走勢受到多種因素的影響，包括全球經濟環境、市場對金城銀行香港分行的預期以及投資者情緒。目前，金城銀行香港分行處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注金城銀行香港分行走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

金城銀行

香港分行

抵押貸款 手續簡便

分期付款買樓

港九、新界物業均接受辦理

期限：最長10年

折扣：按銀行估價值最高七折

利息：年息16%

股票抵押貸款

香港上市的藍籌股均接受辦理

期限：長短期均可

折扣：最高按市價六折

利息：定期貸款年息17%，透支17.5%

黃金抵押貸款

寶生銀行或金銀貿易場現貨黃金一兩、二兩、五兩、一公斤庄，在總數十兩以上均接受辦理。

期限：貸款時間長短均可

折扣：最高按市價七折

利息：定期貸款年息16.5%，透支17%

歡迎查詢

香港分行

地址：德輔道中51-57號 電話：5-222076 5-211481

門票明公開預售

【本報訊】門票明公開預售。分析人士指出，門票明公開預售的走勢受到多種因素的影響，包括市場對門票明公開預售的預期以及投資者情緒。目前，門票明公開預售處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注門票明公開預售走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

門票明公開預售

【本報訊】門票明公開預售。分析人士指出，門票明公開預售的走勢受到多種因素的影響，包括市場對門票明公開預售的預期以及投資者情緒。目前，門票明公開預售處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注門票明公開預售走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

門票明公開預售

【本報訊】門票明公開預售。分析人士指出，門票明公開預售的走勢受到多種因素的影響，包括市場對門票明公開預售的預期以及投資者情緒。目前，門票明公開預售處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注門票明公開預售走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

門票明公開預售

【本報訊】門票明公開預售。分析人士指出，門票明公開預售的走勢受到多種因素的影響，包括市場對門票明公開預售的預期以及投資者情緒。目前，門票明公開預售處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注門票明公開預售走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

門票明公開預售

【本報訊】門票明公開預售。分析人士指出，門票明公開預售的走勢受到多種因素的影響，包括市場對門票明公開預售的預期以及投資者情緒。目前，門票明公開預售處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注門票明公開預售走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

門票明公開預售

【本報訊】門票明公開預售。分析人士指出，門票明公開預售的走勢受到多種因素的影響，包括市場對門票明公開預售的預期以及投資者情緒。目前，門票明公開預售處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注門票明公開預售走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

門票明公開預售

【本報訊】門票明公開預售。分析人士指出，門票明公開預售的走勢受到多種因素的影響，包括市場對門票明公開預售的預期以及投資者情緒。目前，門票明公開預售處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注門票明公開預售走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

門票明公開預售

【本報訊】門票明公開預售。分析人士指出，門票明公開預售的走勢受到多種因素的影響，包括市場對門票明公開預售的預期以及投資者情緒。目前，門票明公開預售處於一個相對穩定的水平，但未來仍面臨一定的波動風險。投資者應密切關注門票明公開預售走勢，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

九二船期預告

船名	開往	日期	公司
KEUMGANG GLORY	金山	6月5日	中環
SEAPAC PRINCETON	金山	6月6日	中環
KIEN HWA No. 2	金山	6月6日	中環
VENUS	金山	6月6日	中環
CHERRY BUNGA	金山	6月6日	中環
ANDROS	金山	6月6日	中環
ROYAL STAR	金山	6月6日	中環
KING HWA	金山	6月6日	中環
CLIPPER ACE	金山	6月6日	中環
SKY HOVER	金山	6月6日	中環
SL. ENDURANCE	金山	6月6日	中環
SOVEREIGN ACCORD	金山	6月6日	中環
LEAGUE	金山	6月6日	中環
MONT BLANC MARU	金山	6月6日	中環
ADIRIYAH	金山	6月6日	中環
NARA	金山	6月6日	中環
TYSLA	金山	6月6日	中環
MIN WAI LING YI HAO	金山	6月6日	中環
KUZNICA	金山	6月6日	中環
BLUE VENUS	金山	6月6日	中環
OCEAN EXPLORER	金山	6月6日	中環
BEI SHAN	金山	6月6日	中環
FRONTA BERA	金山	6月6日	中環
HP NAMJIN	金山	6月6日	中環
ARILID MAERSK	金山	6月6日	中環
TSAT	金山	6月6日	中環
KOBE EXPRESS	金山	6月6日	中環
MARU MARU	金山	6月6日	中環
SELANDIA	金山	6月6日	中環
AM. TRADER	金山	6月6日	中環
CHINA CONTAINER	金山	6月6日	中環
FRIBANK	金山	6月6日	中環
ISLAND CONTAINER	金山	6月6日	中環
NAKOS ISLAND	金山	6月6日	中環
LARCH	金山	6月6日	中環
HANKANG CAREER	金山	6月6日	中環
OCEANOGRAPH	金山	6月6日	中環
RIVER GURARA	金山	6月6日	中環
ABOTZ CONCARIER	金山	6月6日	中環
HUGHEVERETT	金山	6月6日	中環
NIKOLAY MAKIMOV	金山	6月6日	中環
FOO HSING	金山	6月6日	中環
BARBER PERSEUS	金山	6月6日	中環
TUNG HAI No. 6	金山	6月6日	中環
NEW HYDE	金山	6月6日	中環
BARON	金山	6月6日	中環
WILLIE TARO	金山	6月6日	中環
EASTERN VENTURE	金山	6月6日	中環
EVER SHINE	金山	6月6日	中環
GOLD HILL	金山	6月6日	中環
KOTA SINGAPURA	金山	6月6日	中環
DYNAMIC TRADER	金山	6月6日	中環
HONG KONG ACE	金山	6月6日	中環
UNION VINDO	金山	6月6日	中環
KOREAN WOMEN ONE	金山	6月6日	中環
EVER LARGE	金山	6月6日	中環
GREEN FORWARD	金山	6月6日	中環
SHANGHAI	金山	6月6日	中環
STRAIT CONTAINER	金山	6月6日	中環
MARINE CONTAINER	金山	6月6日	中環
STERNKERK	金山	6月6日	中環
SINALOA	金山	6月6日	中環
DONAM No. 3	金山	6月6日	中環
YANANWUHAO	金山	6月6日	中環
KARA CAREER	金山	6月6日	中環
TUNG TUNG	金山	6月6日	中環
FORMOSA CONTAINER	金山	6月6日	中環
AMADO	金山	6月6日	中環
LONGAN	金山	6月6日	中環
KOHENG	金山	6月6日	中環
LARGES BAY	金山	6月6日	中環
LANZAO ISLAND	金山	6月6日	中環
SL. EXPLORER	金山	6月6日	中環
F.E. TRADER	金山	6月6日	中環
UNION VINDO	金山	6月6日	中環
ORT. MERCHANT	金山	6月6日	中環
ELMO	金山	6月6日	中環
MARGARETHE MAERSK	金山	6月6日	中環
SUN GRACE	金山	6月6日	中環
HAYAKAWA MARU	金山	6月6日	中環
BRAYE PIONEER	金山	6月6日	中環
YUE MAN	金山	6月6日	中環
TUNG PING No. 2	金山	6月6日	中環
INTEGRITY I	金山	6月6日	中環
OCEAN CONTAINER	金山	6月6日	中環
PIONEER VLADIVOSTOKA	金山	6月6日	中環
GREEN FORTUNE	金山	6月6日	中環
SAMOA	金山	6月6日	中環
AUST. ENTERPRISE	金山	6月6日	中環
FLAMINGO	金山	6月6日	中環
NOSHIO MARU	金山	6月6日	中環
OCEANIA STAR	金山	6月6日	中環
CARACAS MARU	金山	6月6日	中環
TEMA	金山	6月6日	中環
GYNTIA	金山	6月6日	中環
GISO MARU	金山	6月6日	中環
ETERNAL FUJI	金山	6月6日	中環
NEPTUNE AGATE	金山	6月6日	中環
HISING HWA	金山	6月6日	中環
HIGHER PROMISE	金山	6月6日	中環
FORTUNE NAVIGATOR	金山	6月6日	中環
SITWAY	金山	6月6日	中環
SONDERHAUSEN	金山	6月6日	中環
ORIENT MARU	金山	6月6日	中環
ARNOLD MAERSK	金山	6月6日	中環
MAERSK	金山	6月6日	中環
BONITA ACE	金山	6月6日	中環
WORLD LION	金山	6月6日	中環
ELYSIAN STAR	金山	6月6日	中環
BARBER TALISMAN	金山	6月6日	中環
PRES. HOOPER	金山	6月6日	中環
NL. STREFFKERK	金山	6月6日	中環
HAPPY STAR	金山	6月6日	中環
PACITIA	金山	6月6日	中環
TAI PING	金山	6月6日	中環
NL. ROBERT	金山	6月6日	中環
CHONG WIND	金山	6月6日	中環
BLUE MARS	金山	6月6日	中環
HULING SI HAO	金山	6月6日	中環
ACT I	金山	6月6日	中環

出口船期預告

船名	開往	日期	公司
TYSLA	金山	6月5日	中環
DAMING	金山	6月5日	中環
KUZNICA	金山	6月5日	中環
ARILID MAERSK	金山	6月5日	中環
NIKOLAY MAKIMOV	金山	6月5日	中環
CHINA CONTAINER	金山	6月5日	中環
OCEAN HOPE	金山	6月5日	中環
LARCH	金山	6月5日	中環
IRSAT	金山	6月5日	中環
GREEN FORTUNE	金山	6月5日	中環
LARES BAY	金山	6月5日	中環
KARA CAREER	金山	6月5日	中環
PIONEER VLADIVOSTOKA	金山	6月5日	中環
EVER VALUE	金山	6月5日	中環
NHON	金山	6月5日	中環
SONDERHAUSEN	金山	6月5日	中環
VIVIN	金山	6月5日	中環
KHUP. PAKHOMOV	金山	6月5日	中環
DORTSKOU	金山	6月5日	中環
SUSANNE VINNEN	金山	6月5日	中環
ACTION	金山	6月5日	中環
KOREAN JACEWON	金山	6月5日	中環
OCEAN GLORY	金山	6月5日	中環
AMETHYST	金山	6月5日	中環
FRANKFURT EXPRESS	金山	6月5日	中環
HUN JIANG	金山	6月5日	中環
KORRIGAN	金山	6月5日	中環
MONT BLANC MARU	金山	6月5日	中環
NEPTUNE GARNET	金山	6月5日	中環
EVER LARGE	金山	6月5日	中環
ARILID MAERSK	金山	6月5日	中環
GREEN FORWARD	金山	6月5日	中環
SAMIRA	金山	6月5日	中環
BENATOW	金山	6月5日	中環
MERCATOR	金山	6月5日	中環
OCEAN ELITE	金山	6月5日	中環
TYSLA	金山	6月5日	中環
JOHNEVERETT	金山	6月5日	中環
GOLDEN DAMMAM	金山	6月5日	中環
NIKOLAY MAKIMOV	金山	6月5日	中環
FRIBANK	金山	6月5日	中環
ADIRIYAH	金山	6月5日	中環
KUZNICA	金山	6月5日	中環
WILLIE TARO	金山	6月5日	中環
AMADO	金山	6月5日	中環
GOLD HILL	金山	6月5日	中環
GREEN FORTUNE	金山	6月5日	中環
UNION VINDO	金山	6月5日	中環
ORT. MERCHANT	金山	6月5日	中環
LANZAO ISLAND	金山	6月5日	中環
NOSEHO MARU	金山	6月5日	中環
CRACAS MARU	金山	6月5日	中環
ALTA GURARA	金山	6月5日	中環
TSUNG YI ISLAND	金山	6月5日	中環
KIANG CHENG	金山	6月5日	中環
MURRAYVERETT	金山	6月5日	中環
DORT SKOU	金山	6月5日	中環
MORAYBAN	金山	6月5日	中環
KOTA SURIA	金山	6月5日	中環
SUSANNE VINNEN	金山	6月5日	中環
OCEAN ESPERANCE	金山	6月5日	中環
CHAR NING	金山	6月5日	中環
TORGO MARU	金山	6月5日	中環
PREST. JEFFERSON	金山	6月5日	中環
VANGUARD 6	金山	6月5日	中環
CRISTOBAL MARU	金山	6月5日	中環
AL WATTYAH	金山	6月5日	中環
SITWAY	金山	6月5日	中環
STRATH FINE	金山	6月5日	中環
ZIM AUSTRALIA	金山	6月5日	中環
AMETHYST	金山	6月5日	中環
ZIM MELBOURNE	金山	6月5日	中環
FATHAL KHAR	金山	6月5日	中環
ALANWALAH	金山	6月5日	中環
GOLDEN RIVADH	金山	6月5日	中環
WU JIANG	金山	6月5日	中環
KAWACHI MARU	金山	6月5日	中環
IVAN MOSKALENKO	金山	6月5日	中環
KIMESSE MARU	金山	6月5日	中環
EVER LARGE	金山	6月5日	中環
SINGAPORE ISLAND	金山	6月5日	中環
FRIBANK	金山	6月5日	中環
LEAGUE	金山	6月5日	中環
RIVER GURARA	金山	6月5日	中環

東南亞線

船名	開往	日期	公司
GOLDEN HARVEST	新加坡	6月5日	中環
KEUMGANG GLORY	新加坡	6月5日	中環
AND. TARUNAGA	新加坡	6月5日	中環
SOVEREIGN ACCORD	新加坡	6月5日	中環
DONAM No. 7	新加坡	6月5日	中環
JOHNEVERETT	新加坡	6月5日	中環
BLUE VENUS	新加坡	6月5日	中環
OCEAN EXPLORER	新加坡	6月5日	中環
ABOTZ CONCARIER	新加坡	6月5日	中環
DINA	新加坡	6月5日	中環
MARU MARU	新加坡	6月5日	中環
H.K. ACE	新加坡	6月5日	中環
BARON	新加坡	6月5日	中環
NEPTUNE AGATE	新加坡	6月5日	中環
LONGAN	新加坡	6月5日	中環
ELMO	新加坡	6月5日	中環
SUN GRACE	新加坡	6月5日	中環
NEW HYDE	新加坡	6月5日	中環
RATH	新加坡	6月5日	中環
PAICON TRADER	新加坡	6月5日	中環
BLUE MARS	新加坡	6月5日	中環
OCEANIA STAR	新加坡	6月5日	中環
LUNA MAERSK	新加坡	6月5日	中環
CYNTHIA	新加坡	6月5日	中環
NEPTUNE AGATE	新加坡	6月5日	中環
NEPTUNE AGATE	新加坡	6月5日	中環
FLAMINGO	新加坡	6月5日	中環
GISO MARU	新加坡	6月5日	中環
WORLD LION	新加坡	6月5日	中環
ELYSIAN STAR	新加坡	6月5日	中環
TEMA	新加坡	6月5日	中環
CHONG WIND	新加坡	6月5日	中環
MURRAYVERETT	新加坡	6月5日	中環
THAI PAULIN	新加坡	6月5日	中環
FORTUNE NAVIGATOR	新加坡	6月5日	中環
CORNELIA MAERSK	新加坡	6月5日	中環
ELECTRO ACE	新加坡	6月5日	中環
LADY BIRD	新加坡	6月5日	中環
KATUTUBO	新加坡	6月5日	中環
NEW ANGELITA	新加坡	6月5日	中環
SEA REJOICE	新加坡	6月5日	中環
OLEANDER	新加坡	6月5日	中環
HANGANG GLORY	新加坡	6月5日	中環
FORTUNE TRADER	新加坡	6月5日	中環
INNA	新加坡	6月5日	中環
LEXA MAERSK	新加坡	6月5日	中環
CATTLEYA	新加坡	6月5日	中環
WORLD TIGER	新加坡	6月5日	中環
BOONKONG I	新加坡	6月5日	中環
NANSING I	新加坡	6月5日	中環
TAI YANG SHAN	新加坡	6月5日	中環
VENUS	新加坡	6月5日	中環
CLIPPER ACE	新加坡	6月5日	中環
SHUNJIANG	新加坡	6月5日	中環
KWANG TA No. 2	新加坡	6月5日	中環
WU SHAN	新加坡	6月5日	中環
CHERRY BUNGA	新加坡	6月5日	中環
KIEN HWA No. 5	新加坡	6月5日	中環
ROYAL STAR	新加坡	6月5日	中環
SKY HOVER	新加坡	6月5日	中環
KING HWA	新加坡	6月5日	中環
NEW HALLA	新加坡	6月5日	中環
LUNG JIANG	新加坡	6月5日	中環
HUGHEVERETT	新加坡	6月5日	中環
MARINE CONTAINER	新加坡	6月5日	中環
FOO HSING	新加坡	6月5日	中環
STRAIT CONTAINER	新加坡	6月5日	中環
TUNG HAI No. 2	新加坡	6月5日	中環
NAVIRAPOL	新加坡	6月5日	中環
DONAM No. 2	新加坡	6月5日	中環

北美洲線

伏摩尼	HAPPY STAR	金山	6月9
大同	TA TUNG	高雄	6月9
寶平號二	BONTA ACE	日本	6月10
東豐	TUNG PING No. 1	日本	6月10
興華	HUNG HWA	高雄	6月10
華江	HUA JIANG	青島	6月11
臨江	LIN JIANG	上海	6月11
貿易貨櫃	TRADE CONTAINER	基隆	6月11
北山	BEI SHAN	天津	6月11
上海	SHANGHAI	上海	6月12
水星	JUPITER	高雄金山	6月12
榮泰	TAI LAI	高雄	6月12
廣利	KUO LIE	高雄	6月12
滿士尼亞波	JASTARNIA BOR	日本	6月13
陽美丸	YOKOH MARU	日本	6月14
曉英	SITWOW	日本	6月14
克陶	KERTAU	蘭島	6月15

北 美 洲 線			
飛輪騎士	CLIPPER ACE	美國西岸	6月5
愛倫輪船	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	6月5
海平輪船	SEAPAC PRINCETON	西北太平洋	6月5
美國貿易	AMERICAN TRADER	加州紐約	6月5
耐輪	SL. ENDURANCE	西北太平洋	6月6
興華	EVER SHINE	加州	6月7
百保福	BARBER PERSEUS	洛杉磯紐約	6月7
勝泰	SINALOA	加州西北太平洋	6月7
萬福元	KOREAN WOMEN ONE	加州紐約	6月8
福源發	F. E. TRADER	美國西岸	6月8
永祥輪船	OCEAN CONTAINER	美國西岸	6月8
海平輪船	BONITA ACE	加州紐約	6月10
永祥輪船	ETERNAL FUJI	美國加拿大	6月10
信德輪船	PRES. HOOPER	加州西北太平洋	6月10
大利士德	BARBER TALISMAN	加州	6月11
安海輪士	ANNA MAERCK	加州紐約	6月11
海江士	NEPTUNE JADE	加州紐約	6月12
長航	EVER VOYAGER	加州紐約	6月12
京東快輪	RHEIN EXPRESS	加州西北太平洋	6月12
會教輪	TOWER BRIDGE	美國紐約	6月13
美國貿易	AM. MARKETER	加州紐約	6月13
保衛者	SL. DEFENDER	西北太平洋	6月13
陽美丸	YOKOH MARU	美國西岸	6月14
茂茂	EVER SUMMIT	加州	6月14
利來拿	NAGARA	紐約美國大西洋	6月14
新麥特利	ZIM MONTECALA	洛杉磯紐約	6月15
海星瑞瑪	NEPTUNE CORAL	西北太平洋	6月15
維州	NGAN CHAU	加州	6月16
亞洲維士	ASIA ACE	美國西岸	6月17
嘉林瑪瑪	GALLEON AGATE	洛杉磯三藩市	6月17
海星明瑪	NEPTUNE PEARL	加州紐約	6月17
皮羅士士德	PRES. PIERCE	加州西北太平洋	6月17
嘉林瑪瑪	LUNA MAERCK	加州紐約	6月18
杜魯門輪船	TRUMAN	加州西北太平洋	6月18
杜魯門輪船	KOREAN WOMEN JIN	西北太平洋	6月18
美國快輪	ALSTER EXPRESS	加州西北太平洋	6月18
美國快輪	AM. LIBERTY	加州紐約	6月20
美國快輪	SL. INNOVATOR	加州紐約	6月20
美國快輪	BARBER TONBERG	洛杉磯紐約	6月22

中 南 美 洲 線			
美國貿易	GOLDEN TRADER	加爾各答	6月5
美國貿易	AMERICAN TRADER	巴拿馬	6月6
百保福	BARBER PERSEUS	巴拿馬海拉美	6月7
福林地利	FRONTA BERA	南美	6月7
裕民	YUE MAN	南美	6月10
百吉臣	PACITIA	委內	6月10
大利士德	BARBER TALISMAN	委內瑞拉	6月11
大海船	HIGHER PROMISE	加爾各答	6月11
安海	TAI PING	加爾各答	6月11
安海	EVER VOYAGER	加爾各答	6月12
安海	FRANCIS MARU	智利利拿	6月12
安海	AM. MARKETER	南美西岸	6月13
安海	NAGARA	巴拿馬	6月13
安海	ANDES VOYAGEUR	加爾各答海拉美	6月14
安海	ISLA SALANGO	智利	6月15
安海	SPAIN MARU	南美	6月16
安海	NL. NAGASAKI	加爾各答	6月19

澳 洲 · 新 西 蘭 線			
明南安	MARIANA LILA	新西蘭亞南太平洋	6月5
島島安	ISLAND CONTAINER	澳洲	6月6
安海士	ANDROS	澳洲	6月6
安海士	SAMOA	澳洲	6月6
澳洲企業	AUST. ENTERPRISE	澳洲	6月9
安海士	YANGTZE CAREER	中國美	6月13
貴州	KWICHOW	新西蘭	6月14
新西尼	ZIM SYDNEY	澳洲	6月14
新西尼	BUNGA TERATAI	澳洲	6月14
新西尼	XIN HUA MEN	澳洲新西蘭	6月15
巴爾路	RALDEROE	新西蘭	6月16
亞細亞	GAMZAT TSADASA	澳洲	6月16
亞細亞	ASIAN JADE	澳洲	6月18
亞細亞	TAI PING KOU	澳洲	6月19
海洋安	OCEANIA COURIER	新西蘭亞南太平洋	6月19

民幣匯價表		外幣對港幣責價	
(6月2日)		(6月2日) 渣打銀行供價	
位	貨 價 實 價	貨 幣	單 位 實 價
萬	749.51 753.27	美 元	每百 576.80 577.8
萬	413.54 415.62	英 鎊	每百 678.00 578.4
百	22.85 22.97	西德馬克	每百 240.50 241.0
百	146.06 146.80	瑞士法郎	每百 282.00 283.5
百	77.88 78.28	法國法郎	每百 91.50 93.0
百	29.78 29.92	荷蘭盾	每百 217.00 218.5
百	327.76 329.40	意里拉	每千 4.20 4.4
百	184.22 185.14	加拿大元	每百 600.00 463.00
百	30.34 30.50	澳洲元	每百 460.00 603.50
百	69.89 70.25	日 圓	每萬 234.00 235.8
百	31.43 31.59	新加坡元	每百 272.00 273.5
百	86.68 87.10	菲 比	每百 66.50 68.00
百	11.12 11.18	泰 國 銖	每百 24.60 25.20
百	14.06 14.14	印 尼 盾	每萬 85.00 86.50
百	91.41 91.87	新 台 幣	每百 13.50 13.65
百	31.14 31.30	澳 門 幣	每百 94.50 96.00

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
力帆	RIHENG(下午)	汕頭	B
黑龍	BLACK WHALE(下午一時)	日本	B19
育才	YUCAL(上午九時)	大連	B39
嘉林	GALLEON AQUAMARINE(上午九時)	馬尼拉	A28
寶島	FORMOSA CONTAINER(上午十一時)	日本	B24
黃金	GOLDEN HARVEST(下午一時)	香港	A39
海龍	NEPTUNE TOPEX(上午六時)	曼谷	現代
海龍	NL LEUVE(上午六時)	新加坡	A32
海龍	KUO LIE(上午)	高雄	B24
澳洲	AUSTRALIA MARU(上午七時)	基隆	現代
澳洲	PRES. VANBUREN(下午二時)	美國	現代
澳洲	WORLD TIGER(中午)	曼谷	現代
安南	ANNA MAERSK(下午十一時)	美國	現代
安南	ZIM CALIFORNIA(上午十時)	美國	現代
安南	OAKWOOD(上午六時)	日本	B
安南	ESTHER LU(下午)	日本	B
安南	GYOKURYU(下午五時)	日本	國際
安南	HAKATA MARU(下午四時)	地中海	現代
安南	TAI LAI(上午九時)	高雄	海龍
安南	NIKOLAY DOBROLYUBOV(下午八時)	金邊	A17
安南	COSMOS(上午一時)	山打根	A40
安南	UNION TRADER(下午四時)	山打根	B13
安南	DINA(下午一時)	曼谷	B14
安南	AKI MARU(上午三時)	福山	B14
安南	ALTIS(下午)	新加坡	A8
安南	WANCHUN(上午)	香港	現代
安南	DONAM No. 1(上午八時)	金山	現代

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
力帆	RIHENG(下午)	汕頭	B
黑龍	BLACK WHALE(下午一時)	日本	B19
育才	YUCAL(上午九時)	大連	B39
嘉林	GALLEON AQUAMARINE(上午九時)	馬尼拉	A28
寶島	FORMOSA CONTAINER(上午十一時)	日本	B24
黃金	GOLDEN HARVEST(下午一時)	香港	A39
海龍	NEPTUNE TOPEX(上午六時)	曼谷	現代
海龍	NL LEUVE(上午六時)	新加坡	A32
海龍	KUO LIE(上午)	高雄	B24
澳洲	AUSTRALIA MARU(上午七時)	基隆	現代
澳洲	PRES. VANBUREN(下午二時)	美國	現代
澳洲	WORLD TIGER(中午)	曼谷	現代
安南	ANNA MAERSK(下午十一時)	美國	現代
安南	ZIM CALIFORNIA(上午十時)	美國	現代
安南	OAKWOOD(上午六時)	日本	B
安南	ESTHER LU(下午)	日本	B
安南	GYOKURYU(下午五時)	日本	國際
安南	HAKATA MARU(下午四時)	地中海	現代
安南	TAI LAI(上午九時)	高雄	海龍
安南	NIKOLAY DOBROLYUBOV(下午八時)	金邊	A17
安南	COSMOS(上午一時)	山打根	A40
安南	UNION TRADER(下午四時)	山打根	B13
安南	DINA(下午一時)	曼谷	B14
安南	AKI MARU(上午三時)	福山	B14
安南	ALTIS(下午)	新加坡	A8
安南	WANCHUN(上午)	香港	現代
安南	DONAM No. 1(上午八時)	金山	現代

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
力帆	RIHENG(下午)	汕頭	B
黑龍	BLACK WHALE(下午一時)	日本	B19
育才	YUCAL(上午九時)	大連	B39
嘉林	GALLEON AQUAMARINE(上午九時)	馬尼拉	A28
寶島	FORMOSA CONTAINER(上午十一時)	日本	B24
黃金	GOLDEN HARVEST(下午一時)	香港	A39
海龍	NEPTUNE TOPEX(上午六時)	曼谷	現代
海龍	NL LEUVE(上午六時)	新加坡	A32
海龍	KUO LIE(上午)	高雄	B24
澳洲	AUSTRALIA MARU(上午七時)	基隆	現代
澳洲	PRES. VANBUREN(下午二時)	美國	現代
澳洲	WORLD TIGER(中午)	曼谷	現代
安南	ANNA MAERSK(下午十一時)	美國	現代
安南	ZIM CALIFORNIA(上午十時)	美國	現代
安南	OAKWOOD(上午六時)	日本	B
安南	ESTHER LU(下午)	日本	B
安南	GYOKURYU(下午五時)	日本	國際
安南	HAKATA MARU(下午四時)	地中海	現代
安南	TAI LAI(上午九時)	高雄	海龍
安南	NIKOLAY DOBROLYUBOV(下午八時)	金邊	A17
安南	COSMOS(上午一時)	山打根	A40
安南	UNION TRADER(下午四時)	山打根	B13
安南	DINA(下午一時)	曼谷	B14
安南	AKI MARU(上午三時)	福山	B14
安南	ALTIS(下午)	新加坡	A8
安南	WANCHUN(上午)	香港	現代
安南	DONAM No. 1(上午八時)	金山	現代

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
力帆	RIHENG(下午)	汕頭	B
黑龍	BLACK WHALE(下午一時)	日本	B19
育才	YUCAL(上午九時)	大連	B39
嘉林	GALLEON AQUAMARINE(上午九時)	馬尼拉	A28
寶島	FORMOSA CONTAINER(上午十一時)	日本	B24
黃金	GOLDEN HARVEST(下午一時)	香港	A39
海龍	NEPTUNE TOPEX(上午六時)	曼谷	現代
海龍	NL LEUVE(上午六時)	新加坡	A32
海龍	KUO LIE(上午)	高雄	B24
澳洲	AUSTRALIA MARU(上午七時)	基隆	現代
澳洲	PRES. VANBUREN(下午二時)	美國	現代
澳洲	WORLD TIGER(中午)	曼谷	現代
安南	ANNA MAERSK(下午十一時)	美國	現代
安南	ZIM CALIFORNIA(上午十時)	美國	現代
安南	OAKWOOD(上午六時)	日本	B
安南	ESTHER LU(下午)	日本	B
安南	GYOKURYU(下午五時)	日本	國際
安南	HAKATA MARU(下午四時)	地中海	現代
安南	TAI LAI(上午九時)	高雄	海龍
安南	NIKOLAY DOBROLYUBOV(下午八時)	金邊	A17
安南	COSMOS(上午一時)	山打根	A40
安南	UNION TRADER(下午四時)	山打根	B13
安南	DINA(下午一時)	曼谷	B14
安南	AKI MARU(上午三時)	福山	B14
安南	ALTIS(下午)	新加坡	A8
安南	WANCHUN(上午)	香港	現代
安南	DONAM No. 1(上午八時)	金山	現代

今日明日出口船隻

船名	往	開	代理
力帆	RIHENG(下午)	汕頭	B
黑龍	BLACK WHALE(下午一時)	日本	B19
育才	YUCAL(上午九時)	大連	B39
嘉林	GALLEON AQUAMARINE(上午九時)	馬尼拉	A28
寶島	FORMOSA CONTAINER(上午十一時)	日本	B24
黃金	GOLDEN HARVEST(下午一時)	香港	A39
海龍	NEPTUNE TOPEX(上午六時)	曼谷	現代
海龍	NL LEUVE(上午六時)	新加坡	A32
海龍	KUO LIE(上午)	高雄	B24
澳洲	AUSTRALIA MARU(上午七時)	基隆	現代
澳洲	PRES. VANBUREN(下午二時)	美國	現代
澳洲	WORLD TIGER(中午)	曼谷	現代
安南	ANNA MAERSK(下午十一時)	美國	現代
安南	ZIM CALIFORNIA(上午十時)	美國	現代
安南	OAKWOOD(上午六時)	日本	B
安南	ESTHER LU(下午)	日本	B
安南	GYOKURYU(下午五時)	日本	國際
安南	HAKATA MARU(下午四時)	地中海	現代
安南	TAI LAI(上午九時)	高雄	海龍
安南	NIKOLAY DOBROLYUBOV(下午八時)	金邊	A17
安南	COSMOS(上午一時)	山打根	A40
安南	UNION TRADER(下午四時)	山打根	B13
安南	DINA(下午一時)	曼谷	B14
安南	AKI MARU(上午三時)	福山	B14
安南	ALTIS(下午)	新加坡	A8
安南	WANCHUN(上午)	香港	現代
安南	DONAM No. 1(上午八時)	金山	現代

高恒 M.S. "KO HENG"

六月八日由香港開往
六月九日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十一日由香港開往
六月十二日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十四日由香港開往
六月十五日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十七日由香港開往
六月十八日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月二十日由香港開往
六月二十一日由香港開往
六月二十二日由香港開往
六月二十三日由香港開往
六月二十四日由香港開往
六月二十五日由香港開往
六月二十六日由香港開往
六月二十七日由香港開往
六月二十八日由香港開往
六月二十九日由香港開往
六月三十日由香港開往

天翔輪 M.V. "SKY-HOVER"

六月三日由香港開往
六月六日由香港開往
六月九日由香港開往
六月十二日由香港開往
六月十五日由香港開往
六月十八日由香港開往
六月廿一日由香港開往
六月廿四日由香港開往
六月廿七日由香港開往
六月三十日由香港開往

美加美 M.S. "MIDWAY"

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

正福汽船株式會社 SHOFUKU LINE

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

飛航 M.S. "FLYING"

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

名神汽船株式會社 Meishin Line

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

川崎近海汽船株式會社 KAWASAKI KAISEN

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

K LINE 川崎汽船株式會社

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

PROMPT SHIPPING CORPORATION LTD. 港亞輪船有限公司

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

有成行貨箱運輸公司

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

CAVN/FMG 委內瑞拉/哥倫比亞國家郵政航線

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

NOL NEPTUNE ORIENT LINES LTD 東方海皇輪船公司

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

星加坡 巴生 BLACK WHALE

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

星加坡 巴生 BLACK WHALE

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

CONCORDSHIP LINE

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

SIN WAH CONTAINER LINE

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

BRUNEI ASIA LINE

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

WORLD LINE

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

KYOSHI LINE

六月七日由香港開往
六月十日由香港開往
六月十三日由香港開往
六月十六日由香港開往
六月十九日由香港開往
六月廿二日由香港開往
六月廿五日由香港開往
六月廿八日由香港開往
六月三十日由香港開往

特稿

金利來

維持了半年的本港優惠利率水平，終於在週五（廿八日）開始調低。這是由於本港目前的通脹率已低於百分之六，而根據基本法，本港的利率應與國際市場利率掛鈎。目前，國際市場利率已降至百分之五，因此本港利率亦隨之調低。調低利率後，對本港的經濟發展將產生積極影響。首先，調低利率將減輕企業的負擔，有助於企業擴大生產和投資。其次，調低利率將刺激消費，增加市場上的貨幣流通量，從而帶動經濟的增長。最後，調低利率將使本港的金融市場更具競爭力，吸引更多外資進入。

減息後港元仍看穩

余敏

雖然利率調低，但由於本港目前的經濟狀況良好，加上國際市場利率的穩定，預計港元匯率將保持穩定。此外，香港政府一直致力於維持金融穩定，並與國際社會保持密切合作。因此，即使利率調低，港元匯率也不會出現大幅波動。相反，調低利率將有助於增強投資者對香港金融體系的信心，進一步促進香港作為國際金融中心的地位。

市場實際購買力下降

冷氣機銷售數量減少

天涼多雨使零售生意進展緩慢

一般商人向代理人貨已縮減

【本報訊】天氣漸涼，風扇和冷氣機銷售量明顯減少。由於天氣轉涼，市民對冷氣機的需求大幅下降，導致零售商庫存積壓。此外，連日來的陰雨天氣也影響了市民的消費意願，使得零售生意進展緩慢。許多零售商表示，由於銷售情況不佳，他們已經向供應商縮減了貨品訂單。這種情況如果持續下去，可能會對香港的零售業產生負面影響。

經經濟

二

香港經濟在過去幾個月表現強勁，但隨著天氣轉涼和零售業的放緩，預計未來幾個月的經濟增長速度將會放緩。然而，由於香港擁有強大的金融體系和穩定的政治環境，預計其經濟在長期內仍將保持增長勢頭。政府應密切關注經濟數據的變化，並根據實際情況調整政策，以確保經濟的持續穩定發展。

化變的銷外銀子電

金

電子銀行的發展正在改變傳統的銀行業務模式。隨著互聯網的普及，越來越多的市民開始使用電子銀行服務，如網上存款、取款和轉賬。這種趨勢不僅節省了時間和成本，還提高了金融服務的效率和便捷性。然而，電子銀行的發展也對傳統銀行的業務和利潤構成了挑戰。傳統銀行需要不斷創新和改進服務，以適應市場的需求和競爭。

住宅樓宇供過於求

放寬租管不妨考慮

惟應修訂法例阻遏過度投機

【本報訊】太古地產經理鄧達輝表示，目前香港住宅市場存在供過於求的情況，導致房價和租金下降。為了緩解這一問題，他建議政府放寬對租務的管制，以吸引更多投資者進入市場。然而，在放寬租管的同时，政府也應該修訂相關法例，以阻遏過度投機行為，確保房地產市場的公平和穩定。此外，政府還應該加強對房地產市場的監管，防止出現大規模的炒房行為。

外商來華投資問答

（三）

【本報訊】外商來華投資的問答如下：問：外商來華投資的主要優勢是什麼？答：外商來華投資的主要優勢包括：市場潛力巨大、政府政策支持、人才資源豐富等。問：外商來華投資面臨哪些風險？答：外商來華投資面臨的風險包括：政策變動、市場競爭激烈、文化差異等。問：如何降低外商來華投資的風險？答：外商來華投資前應進行充分的市场調查和風險評估，並與當地政府建立良好的溝通和協調機制。

米商看淡後市

食米交投疏落

【本報訊】米商對後市行情看淡，食米交投疏落。由於天氣轉涼，市民對食米的需求減少，導致米商庫存積壓。此外，國際市場食米價格的波動也影響了本地市場的行情。米商表示，如果這種情況持續下去，他們將面臨較大的經營壓力。因此，米商需要採取措施，如調整銷售策略和加強庫存管理，以應對目前的市場挑戰。

香港商品交易所行情

品名	單位	收市	最高	最低	升跌
原糖	1000磅	7.50	7.55	7.45	+
白糖	1000磅	10.80	10.85	10.75	+
黃豆	1000磅	11.40	11.45	11.35	+
大豆	1000磅	11.20	11.25	11.15	+

大型貨倉年底竣工

由和黃及太地合資經營

【本報訊】由和黃及太地合資經營的大型貨倉，預計將於年底竣工。該貨倉位於香港新界，佔地廣闊，設施先進，將為香港的物流業提供強大的支持。和黃及太地表示，該貨倉的建成將有助於提高貨運效率，降低物流成本，並為客戶提供更優質的服務。此外，該貨倉還將採用最先進的倉庫管理系統，確保貨品的安全和準確。

米商看淡後市

食米交投疏落

【本報訊】米商對後市行情看淡，食米交投疏落。由於天氣轉涼，市民對食米的需求減少，導致米商庫存積壓。此外，國際市場食米價格的波動也影響了本地市場的行情。米商表示，如果這種情況持續下去，他們將面臨較大的經營壓力。因此，米商需要採取措施，如調整銷售策略和加強庫存管理，以應對目前的市場挑戰。

升大元美洲歐京東

跌均價股尼悉洲星

【本報訊】美洲股市昨日大幅上升，歐洲股市亦隨之上升。然而，亞洲股市則呈現疲軟態勢，多隻股票價格下跌。分析人士認為，這可能是由於市場對未來經濟前景的擔憂所致。投資者應密切關注市場動向，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

市匯預千元美售拋

降低儲備匯外本日

【本報訊】據傳，美國政府可能拋售一萬億美元的儲備匯，以穩定美元匯率。這一消息引發了市場對美元匯率走勢的廣泛關注。分析人士認為，如果美國政府真的拋售一萬億美元的儲備匯，將會對美元匯率產生重大影響。投資者應密切關注相關消息，並及時調整投資策略。

衣笠貞之助享譽國際

【本報訊】著名導演衣笠貞之助最近獲得國際影壇的認可，其作品在多個國際電影節上獲獎。衣笠貞之助表示，他非常榮幸能夠獲得這樣的榮譽，並將繼續努力，創作出更多優秀的作品。他的電影風格獨特，深受觀眾喜愛，為日本電影事業做出了重要貢獻。

國貨介紹專欄

新豐廣告公司

五十七四六三二一四

鮮熱鎮痛片

速效止痛

主治：傷風感冒、頭痛發熱、牙痛。

華強醫藥公司 電話：5-468846

特效腰痛靈

兼備的特效良藥！

中藥製劑 無副作用

華強國產藥品公司 電話：0-288678

珍珠龜苓茶

功能：養顏生澤、消除暗瘡、解毒去濕。

適應症：濕熱瘡毒、行經腹痛、梅毒血熱及慢性濕疹等症。

成份：本品選用珍珠末、金銀花、土茯苓、金銀花、太子參、生地、火麻仁等上等藥材精製而成。

廣州華強食品出品 總經銷：香港愛寶利有限公司 電話：3-314325 國貨公司、藥行有售

珍珠龜苓膏

功能：養顏生澤、消除暗瘡、解毒去濕。

適應症：濕熱瘡毒、行經腹痛、梅毒血熱及慢性濕疹等症。

成份：本品選用珍珠末、金銀花、土茯苓、金銀花、太子參、生地、火麻仁等上等藥材精製而成。

廣州華強食品出品 總經銷：香港愛寶利有限公司 電話：3-314325 國貨公司、藥行有售

廣東 籐傢俬

款多式新、價廉物美

家庭酒店一切高貴場所全宜

廠製傢俬歡迎來樣訂造

國內憑單提貨

華強貿易公司經理 電話：5-460359, 5-495619

蟲草參茶

迅速補充體力 令你更有衝勁

每包含人參30%、冬蟲草3%等名貴藥材成份

增強體質 助長發育 老少咸宜

味道香濃 沖服方便 熱冷均宜

國貨公司、藥房、超級市場均有售

華強貿易公司經理 電話：5-460359, 5-495619

最新 中藥提製 痔瘡治本良藥

痔瘡靈

糖衣片

國貨公司、藥行均有售

電話：3-415213

五子補丸

（原名：五子衍宗丸）

補腎生精 補腦 補血 補氣 補神

國貨公司 有售

電話：3-630876, 3-644819

美月通經丸

（強力通經丸）

功能：通經、活血、止痛。

適應症：月經不調、經閉、痛經等症。

成份：本品選用當歸、川芎、桃仁、紅花、益母草等名貴藥材精製而成。

廣州華強食品出品 總經銷：香港愛寶利有限公司 電話：3-314325 國貨公司、藥行有售

讀者報名

隨想錄

八十八 上海文藝出版社三十年

巴金

不久以前，一位在上海文藝出版社工作過的朋友來信告訴我，他最近出版了一本《隨想錄》。這是我所知道的。我對這本書很感興趣，因為它是我所認識的巴金先生的隨想錄。我對這本書很感興趣，因為它是我所認識的巴金先生的隨想錄。我對這本書很感興趣，因為它是我所認識的巴金先生的隨想錄。

看德國表現主義繪畫

黃雲田

在旅途中，我遇到了一位德國畫家，他正在畫一幅表現主義的畫。我對這幅畫很感興趣，因為它是我所認識的表現主義繪畫。我對這幅畫很感興趣，因為它是我所認識的表現主義繪畫。我對這幅畫很感興趣，因為它是我所認識的表現主義繪畫。

成人德育

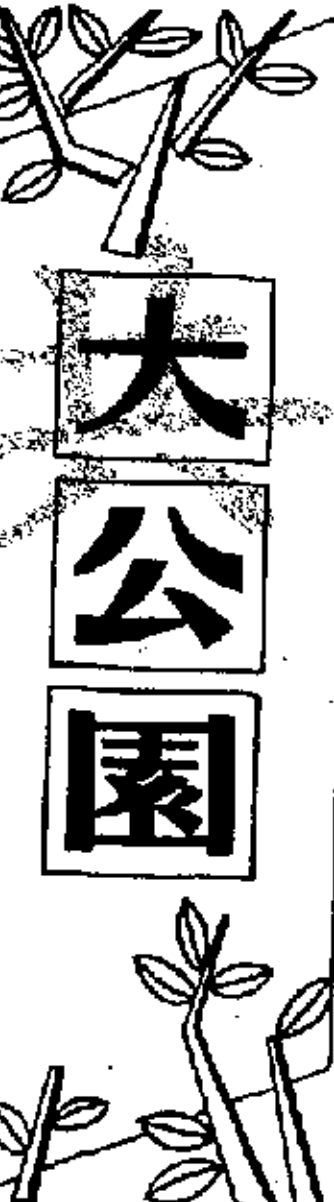
戴民

德育，是每個人都應該有的。成人德育，是每個人都應該有的。成人德育，是每個人都應該有的。成人德育，是每個人都應該有的。成人德育，是每個人都應該有的。

有線收費專業電視台

張敬

有線收費專業電視台，是每個人都應該有的。有線收費專業電視台，是每個人都應該有的。有線收費專業電視台，是每個人都應該有的。有線收費專業電視台，是每個人都應該有的。



大公報

死

陳青

死，是每個人都應該有的。死，是每個人都應該有的。死，是每個人都應該有的。死，是每個人都應該有的。死，是每個人都應該有的。

一輛巴士八丈長

祝丹

一輛巴士八丈長，是每個人都應該有的。一輛巴士八丈長，是每個人都應該有的。一輛巴士八丈長，是每個人都應該有的。一輛巴士八丈長，是每個人都應該有的。

沙漢化威脅地球，是每個人都應該有的。沙漢化威脅地球，是每個人都應該有的。沙漢化威脅地球，是每個人都應該有的。沙漢化威脅地球，是每個人都應該有的。

銀行新招徠術，是每個人都應該有的。銀行新招徠術，是每個人都應該有的。銀行新招徠術，是每個人都應該有的。銀行新招徠術，是每個人都應該有的。

雨好非時知不，是每個人都應該有的。雨好非時知不，是每個人都應該有的。雨好非時知不，是每個人都應該有的。雨好非時知不，是每個人都應該有的。

免費早餐，是每個人都應該有的。免費早餐，是每個人都應該有的。免費早餐，是每個人都應該有的。免費早餐，是每個人都應該有的。